

429787-2026 - Javni razpis

Nemčija – Storitve na področju kmetijstva – Bestandsräumung im Seuchenfall – Geflügel und
Klauentiere

OJ S 119/2026 24/06/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Freistaat Bayern vertreten durch das Bayerische Landesamt für Gesundheit und
Lebensmittelsicherheit

E-naslov: vergabe@lgl.bayern.de

Pravna vrsta kupca: Regionalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Bestandsräumung im Seuchenfall – Geflügel und Klauentiere

Opis: In Vorbereitung auf entsprechende Situationen soll, neben weiterer Vorsorge, für das
Töten von Geflügel und Klauentieren ein Vertrag geschlossen werden, der sicherstellt, dass im
Tierseuchenfall die materiellen, technischen und personellen Kapazitäten zur Verfügung
stehen, um die Tierseuche effektiv zu bekämpfen. Hiermit soll eine möglichst schnelle und
effektive Tötung von Geflügel- und Klauentierbeständen nach den Vorschriften der
VERORDNUNG (EU) 2016/429 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März
2016 zu Tierseuchen und zur Änderung und Aufhebung einiger Rechtsakte im Bereich der
Tiergesundheit („Tiergesundheitsrecht“) i. V. m. der Delegierten Verordnung (EU) 2020/687
der Kommission vom 17. Dezember 2019 zur Ergänzung der Verordnung (EU) 2016/429 des
Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich Vorschriften für die Prävention und
Bekämpfung bestimmter gelisteter Seuchen in der jeweils geltenden Fassung und des
Tiergesundheitsgesetz vom 27. März 2026 in der jeweils geltenden Fassung gewährleistet
werden. Die Leistung wird in 2 Lose aufgeteilt, wobei Los 1 die Tötung von Geflügel und Los 2
die Tötung von Klauentieren (Paarhufer) umfasst.

Identifikator postopka: 8eb53a61-96d1-4437-a9fc-bd7c0279fbc3

Notranji identifikator: 2026NAG000004

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 77100000 Storitve na področju kmetijstva

2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Erlangen

Poštna številka: 91058

Podregija države (NUTS): Erlangen, Kreisfreie Stadt (DE252)

Država: Nemčija

2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.5. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Največje število sklopov, za katere lahko en ponudnik predloži ponudbe: 2

Pogoji javnega naročila:

Največje število sklopov, za katere se javna naročila lahko oddajo enemu ponudniku: 2

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Los 1 Geflügel

Opis: Los 1 Geflügel

Notranji identifikator: afc92f9b-0b21-4e86-a0c0-f0b1e217c75f

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 77100000 Storitve na področju kmetijstva

5.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Erlangen

Poštna številka: 91058

Podregija države (NUTS): Erlangen, Kreisfreie Stadt (DE252)

Država: Nemčija

5.1.3. Predvideno trajanje

Drugo obdobje: Neznano

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Ukrepi za zagotavljanje kakovosti

Opis merila za izbor: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/eef2532b-987f-47a3-80a2-a5c5212b98c9/suitabilitycriteria> 1. Betäubungs- und

Tötungsmethoden: 1.1. eine Auflistung der geplanten Verfahren zur Betäubung und Tötung

mit Angaben zu den Tötungskapazitäten innerhalb von 24 Stunden, jeweils getrennt für die einzelnen Tierarten und unter Berücksichtigung möglicher Kombinationen der Verfahren 1.2. eine Aufstellung der vorhandenen Gerätschaften zur Betäubung und Tötung (inkl. detaillierter Beschreibung) sowie die aktuellen Standardarbeitsanweisungen gem. Art. 6 Verordnung (EG) Nr. 1099/2009 für alle geplanten Betäubungs- und Tötungsverfahren 1.3. eine aktuelle Personalliste mit den entsprechenden Sachkundenachweise gem. § 4 Abs. 1a Tierschutzgesetz für alle Personen, welche für die Durchführung der unter Ziffer II. und/oder Ziffer III. des Leistungsverzeichnisses aufgeführten Tätigkeiten vorgesehen sind 1.4. Sachkundenachweis gem. § 4 Abs. 1a Tierschutzgesetz für den für die Bestandsräumung vor Ort hauptverantwortlichen Vertreter des Auftragnehmers

Merilo: Orodja, rastline ali tehnična oprema

Opis merila za izbor: 2.1. eine Aufstellung inkl. detaillierter Beschreibung der vorhandenen Gerätschaften bzgl. geeigneter Desinfektionsmittel und Dekontaminationsschleusen (für Personen und Fahrzeuge) in einer für den Einsatz vor Ort erforderlichen Anzahl und Größe 2.2. Vorlage von aktuellen Standardarbeitsanweisungen zu den im Tierseuchenfall eingesetzten Dekontaminationsmaßnahmen, die den Empfehlungen des Friedrich-Loeffler-Instituts über Mittel und Verfahren für die Durchführung einer tierseuchenrechtlich vorgeschriebenen Desinfektion entsprechen 2.3. eine aktuelle Personalliste inkl. der Schulungsnachweise bzgl. geschultem Personal in ausreichender Anzahl, das ständig abrufbereit ist, um Auf-/Abbau und Betrieb der Dekontaminationsschleusen vor Ort ohne zeitlichen Verzug gewährleisten zu können

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 3.1. eine Auflistung der durchgeführten unterstützenden Dienstleistungen im Tierseuchenfall im Zeitraum der letzten drei Jahre (2023 bis heute), einschließlich der dabei angewandten Tötungsverfahren, der jeweiligen Tierart, der Tierzahl unter Angabe von Namen und Adresse eines Ansprechpartners der jeweiligen Referenz 3.2. Angaben zum Gesamtumsatz des Unternehmens sowie zum Umsatz mit Leistungen, die Gegenstand der Ausschreibung sind, für den Zeitraum der letzten drei Jahre (2023 bis heute). Die Nachweise können vom Auftragnehmer auch im Rahmen eines ausgearbeiteten Konzepts in deutscher Sprache vorgelegt werden, aus dem sich ergibt, dass die vorstehenden Punkte der Eignungsanforderung erfüllt werden und dem die vorstehenden Nachweise beigelegt werden. Hierzu kann ebenfalls Anlage 4 verwendet werden. Für den Fall, dass der Auftragnehmer beabsichtigt, Teile der Leistung auf Unterauftragnehmer zu übertragen, muss der Unterauftragnehmer für den auf ihn entfallenden Leistungsteil über die Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung in gleichem Maße verfügen wie der Hauptauftragnehmer sowie technisch und beruflich im gleichen Maße leistungsfähig sein wie der Hauptauftragnehmer. Die unter vorstehenden Ziffern 1.1. bis 3.1 genannten Nachweise für den Nachunternehmer sind auf Anforderung des Auftraggebers vor Zuschlagserteilung vom Auftragnehmer vorzulegen.

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Preis

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 13/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/eef2532b-987f-47a3-80a2-a5c5212b98c9>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/eef2532b-987f-47a3-80a2-a5c5212b98c9>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 23/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 39 Dnevi

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU.

Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Okvirni sporazum brez ponovnega odpiranja konkurence

Največje število udeležencev: 1

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: LGL K1

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

5.1. Sklop: LOT-0002

Naslov: Los 2 Klauentiere

Opis: Los 2 Klauentiere

Notranji identifikator: 0c298f0d-933c-474d-97f4-65ed3c7c8d39

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 77100000 Storitve na področju kmetijstva

5.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Erlangen

Poštna številka: 91058

Podregija države (NUTS): Erlangen, Kreisfreie Stadt (DE252)

Država: Nemčija

5.1.3. Predvideno trajanje

Drugo obdobje: Neznano

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Ukrepi za zagotavljanje kakovosti

Opis merila za izbor: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/eef2532b-987f-47a3-80a2-a5c5212b98c9/suitabilitycriteria> 1.1. eine Auflistung der geplanten Verfahren zur Betäubung und Tötung mit Angaben zu den Tötungskapazitäten innerhalb von 24 Stunden, jeweils getrennt für die einzelnen Tierarten und unter Berücksichtigung möglicher Kombinationen der Verfahren 1.2. eine Aufstellung der vorhandenen Gerätschaften zur Betäubung und Tötung (inkl. detaillierter Beschreibung) sowie die aktuellen Standardarbeitsanweisungen gem. Art. 6 Verordnung (EG) Nr. 1099/2009 für alle geplanten Betäubungs- und Tötungsverfahren 1.3. eine aktuelle Personalliste mit den entsprechenden Sachkundenachweise gem. § 4 Abs. 1a Tierschutzgesetz für alle Personen, welche für die Durchführung der unter Ziffer II. und/oder Ziffer III. des Leistungsverzeichnisses aufgeführten Tätigkeiten vorgesehen sind 1.4. Sachkundenachweis gem. § 4 Abs. 1a Tierschutzgesetz für den für die Bestandsräumung vor Ort hauptverantwortlichen Vertreter des Auftragnehmers

Merilo: Orodja, rastline ali tehnična oprema

Opis merila za izbor: 2.1. eine Aufstellung inkl. detaillierter Beschreibung der vorhandenen Gerätschaften bzgl. geeigneter Desinfektionsmittel und Dekontaminationsschleusen (für Personen und Fahrzeuge) in einer für den Einsatz vor Ort erforderlichen Anzahl und Größe 2.2. Vorlage von aktuellen Standardarbeitsanweisungen zu den im Tierseuchenfall eingesetzten Dekontaminationsmaßnahmen, die den Empfehlungen des Friedrich-Loeffler-Instituts über Mittel und Verfahren für die Durchführung einer tierseuchenrechtlich vorgeschriebenen Desinfektion entsprechen 2.3. eine aktuelle Personalliste inkl. der Schulungsnachweise bzgl. geschultem Personal in ausreichender Anzahl, das ständig abrufbereit ist, um Auf-/Abbau und Betrieb der Dekontaminationsschleusen vor Ort ohne zeitlichen Verzug gewährleisten zu können

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 3.1. eine Auflistung der durchgeführten unterstützenden Dienstleistungen im Tierseuchenfall im Zeitraum der letzten drei Jahre (2023 bis heute), einschließlich der dabei

angewandten Tötungsverfahren, der jeweiligen Tierart, der Tierzahl unter Angabe von Namen und Adresse eines Ansprechpartners der jeweiligen Referenz 3.2. Angaben zum Gesamtumsatz des Unternehmens sowie zum Umsatz mit Leistungen, die Gegenstand der Ausschreibung sind, für den Zeitraum der letzten drei Jahre (2023 bis heute). Die Nachweise können vom Auftragnehmer auch im Rahmen eines ausgearbeiteten Konzepts in deutscher Sprache vorgelegt werden, aus dem sich ergibt, dass die vorstehenden Punkte der Eignungsanforderung erfüllt werden und dem die vorstehenden Nachweise beigelegt werden. Hierzu kann ebenfalls Anlage 4 verwendet werden. Für den Fall, dass der Auftragnehmer beabsichtigt, Teile der Leistung auf Unterauftragnehmer zu übertragen, muss der Unterauftragnehmer für den auf ihn entfallenden Leistungsteil über die Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung in gleichem Maße verfügen wie der Hauptauftragnehmer sowie technisch und beruflich im gleichen Maße leistungsfähig sein wie der Hauptauftragnehmer. Die unter vorstehenden Ziffern 1.1. bis 3.1 genannten Nachweise für den Nachunternehmer sind auf Anforderung des Auftraggebers vor Zuschlagserteilung vom Auftragnehmer vorzulegen.

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Preis

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 13/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/eef2532b-987f-47a3-80a2-a5c5212b98c9>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/eef2532b-987f-47a3-80a2-a5c5212b98c9>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 23/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 39 Dnevi

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU.

Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne
Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da
Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Okvirni sporazum brez ponovnega odpiranja konkurence

Največje število udeležencev: 1

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: LGL K1

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Freistaat Bayern vertreten durch das Bayerische Landesamt für Gesundheit und Lebensmittelsicherheit

Registrska številka: aeac52cf-4a85-4cae-95ef-713e52321852

Služba: Zentrale Vergabestelle K1

Poštni naslov: Eggenreuther Weg 43

Mesto: Erlangen

Poštna številka: 91058

Podregija države (NUTS): Erlangen, Kreisfreie Stadt (DE252)

Država: Nemčija

Kontaktna točka: Zentrale Vergabestelle K1

E-naslov: vergabe@lgl.bayern.de

Tel.: +49 913168080

Faks: +49 913168082119

Spletni naslov: <https://www.auftraege.bayern.de/>

Vloge te organizacije:

Kupec

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

Registrska številka: c0f12e87-76f1-4468-90ef-036d199560d7

Poštni naslov: Promenade 27

Mesto: Ansbach

Poštna številka: 91522

Podregija države (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)

Država: Nemčija

E-naslov: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Tel.: +49 981531277

Faks: +49 981531837

Spletni naslov: <https://www.regierung.mittelfranken.bayern.de/service/vergabekammer/index.html>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo
Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. **ORG-0003**

Uradno ime: LGL K1
Registrska številka: ddab8242-7dd6-49ea-a839-11c51e612c96
Služba: K1-Vergabestelle
Poštni naslov: Eggenreuther Weg 43
Mesto: Erlangen
Poštna številka: 91058
Podregija države (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)
Država: Nemčija
Kontaktna točka: K1-Vergabestelle
E-naslov: vergabe@lgl.bayern.de
Tel.: +49 913168082420
Spletni naslov: <https://www.lgl.bayern.de/index.htm>

Vloge te organizacije:

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

8.1. **ORG-0004**

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
Poštna številka: 53119
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Država: Nemčija
E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 659b9212-86e0-4004-b871-e99148ca58b7 - 01
Vrsta obrazca: Javni razpis
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Podvrsta obvestila: 16
Datum pošiljanja obvestila: 22/06/2026 14:47:56 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas
Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina
Številka objave obvestila: 429787-2026
Številka izdaje UL S: 119/2026
Datum objave: 24/06/2026